

СОГЛАШЕНИЕ

между

ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ АФГАНИСТАН

КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ ПАКИСТАН

и

РЕСПУБЛИКОЙ ТАДЖИКИСТАН

по:

РАЗРАБОТКЕ ПРОЕКТА

СТРОИТЕЛЬСТВА ЛИНИИ ЭЛЕКТРОПЕРЕДАЧИ CASA 1000

и:

ДАЛЬНЕЙШЕМУ РАЗВИТИЮ

ЦЕНТРАЛЬНО-АЗИАТСКОГО И ЮЖНО-АЗИАТСКОГО

РЕГИОНАЛЬНОГО РЫНКА ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

СОГЛАШЕНИЕ

Настоящее Соглашение (далее по тексту «*Соглашение*») по разработке Проекта строительства линии электропередачи CASA 1000 (далее по тексту «*Проект*») и дальнейшему развитию центрально-азиатского и южно-азиатского регионального рынка электроэнергии («CASAREM») заключается между следующими государствами:

Исламская Республика Афганистан (далее по тексту «*Афганистан*»);

Кыргызская Республика (далее по тексту «*Кыргызская Республика*»);

Исламская Республика Пакистан (далее по тексту «*Пакистан*»); и

Республика Таджикистан (далее по тексту «*Таджикистан*»).

Преамбула

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Стороны, которые провели встречи в Исламабаде в мае 2006 года, в Душанбе в октябре 2006 года и в Кабуле в ноябре 2007 года, совместно с многосторонними финансовыми учреждениями, двусторонними учреждениями и частными инвесторами, приняли решение об участии, на совместной и индивидуальной основе, в деятельности, необходимой для развития CASAREM в целом и Проекта CASA 1000 в частности; и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Стороны подписали 28 октября 2006 года в г. Душанбе Меморандум о взаимопонимании (далее по тексту «*Душанбинский МОВ*»); и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Стороны подписали 16 ноября 2007 года в г. Кабул Меморандум о взаимопонимании (далее по тексту «*Кабульский МОВ*»); и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Стороны создали в г. Кабул, в соответствии с положениями Кабульского МОВ, Межправительственный совет (далее по тексту «*МС*») и Секретариат; и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Стороны намерены осуществить Проект CASA 1000 и способствовать дальнейшему развитию CASAREM;

С УЧЕТОМ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО, Стороны договорились о нижеследующем:

Статья 1 Подтверждение принципов Душанбинского МОВ и Кабульского МОВ

1.1 Стороны подтверждают, что:

- 1.1.1 Проект CASA 1000 будет разрабатываться на основе принципов, что проект должен быть экономически эффективным и устойчивым для всех сторон;
- 1.1.2 Проект предварительно будет включать экспорт электроэнергии из Таджикистана и Кыргызской Республики в Афганистан и Пакистан;
- 1.1.3 для выполнения таких обязательств, в отношении некоторых или всех Проектных объектов, будет создана Проектная организация - в соответствии с Концессионным соглашением и/или любым иным применимым соглашением (соглашениями);
- 1.1.4 предпочтение отдается значительным инвестициям со стороны частного сектора, но, в отсутствие частных инвестиций, существует договоренность о продолжении работы, в случае необходимости, полностью на основе государственного финансирования;
- 1.1.5 Проект будет финансироваться на основе стоимости Проектных объектов, расположенных в каждой Стране;
- 1.1.6 от международных финансовых учреждений и доноров потребуется профинансировать Сооружения Проекта, а также уделить внимание облегчению финансового бремени Афганистана; и
- 1.1.7 система передачи электроэнергии в рамках Проекта будет работать на основе принципа открытого доступа, а цены за передачу электроэнергии будут соответствовать международным нормам, включая мощность (что подразумевает, среди прочего, транзитные сборы) и переменные составляющие.

1.2 В обязанности МС будет входить, среди прочего,

- 1.2.1 принятие, по мере необходимости, решений относительно реализации и последующего управления Проектом;
- 1.2.2 инициирование и/или принятие соответствующих необходимых мер относительно реализации и последующей эксплуатации Проекта;
- 1.2.3 формирование и осуществление политики и процедур в отношении, среди прочего, таких вопросов, как:

- i. последующее выполнение положений настоящего Соглашения;
- ii. процесс принятия решений МС, включая и тех относительно подготовки и одобрения бюджета Секретариата МС, но, *тем не менее, до тех пор, пока* приняты процедуры принятия решений, все решения МС (включая и решения относительно принятия таких процедур) требуют единогласного принятия Правительствами; и, *далее, при условии, что уже* принятые процедуры принятия решений не требуют единогласного согласия;
- iii. дальнейшее развитие CASAREM, включая правила присоединения новых стран; и
- iv. рассмотрение любых иных вопросов относительно Проекта или развития CASAREM, разрешение которых может быть необходимым или полезным.

1.3 Секретариат МС и Исполнительный директор МС будут расположены в г. Кабул, Афганистан.

Статья 2 Определения и толкование

2.1 Определения.

Нижеследующие термины будут иметь нижеследующие значения при использовании в настоящем Соглашении:

«Аффилированное лицо» означает, в отношении любого Лица, любое другое Лицо, которое напрямую или косвенно (через одного или более посредников) контролирует, находится под контролем этого Лица или под общим контролем с участием этого Лица. Для целей этого определения «контролировать» означает иметь прямые или косвенные полномочия осуществлять руководство или решать вопросы руководства системой управления и политикой Лица на основе владения большинством или контрольным пакетом голосующих акций Лица, большей частью собственного капитала Лица либо при наличии другого имущественного интереса в Лице с учетом закона или соглашения между Лицами относительно передачи таких полномочий или права голоса.

«Соглашение» означает, в соответствии с заглавием настоящего документа, это Межправительственное соглашение, включая любые Приложения и Дополнения к данному документу с учетом периодически вносимых в него исправлений, дополнений или иных изменений.

«**CASAREM**» означает региональный рынок торговли электроэнергией между Афганистаном, Кыргызской Республикой, Пакистаном Таджикистаном и другими потенциальными торговыми партнерами в странах Центральной и Южной Азии, а также связанные с этим институциональные, финансовые и юридические договоренности, способствующие развитию этой торговли.

«**Концессионное соглашение**» означает заключенное между Проектной организацией и одним или несколькими Правительствами соглашение, которое устанавливает взаимные права и обязанности сторон в отношении, среди прочего, сооружения и долгосрочной эксплуатации Проектных объектов.

«**Страна**» означает, каждую из стран: Афганистан, Кыргызская Республика, Пакистан, Таджикистан и любую другую страну, чье Правительство является или становится Стороной.

«**Душанбинское МОВ**» имеет значение, которое упоминается в _____ декларативной части данного документа.

«**Правительство**» означает органы государственной власти Афганистана, Кыргызской Республики, Пакистана, Таджикистана, или любой другой страны, чье правительство становится стороной настоящего Соглашения.

«**Орган власти**» означает любой орган власти любого уровня, который обладает любыми законодательскими, исполнительными, судебными или любыми иными государственными функциями, включая, без ограничений, все центральные, региональные, муниципальные, местные органы и органы судебной власти либо любые составные части таких органов, которые имеют право управлять, выносить судебные решения, регулировать, облагать налогами и взимать налоги, пошлины или другие сборы, выдавать лицензии, разрешения или одобрения либо иным образом влиять на права и обязательства любого Участника проекта или его наследников или законных правопреемников в отношении Проектной деятельности.

«**Государственная организация**» означает любое министерство, учреждение или государственный орган или любое юридическое Лицо, в котором Правительство, прямо или опосредовано, имеет контрольный пакет акций или долю участия в капитале или аналогичный экономический интерес или которое, напрямую или опосредовано, контролируется Правительством. Для целей этого определения, слово «контролировать» означает иметь прямые или косвенные полномочия осуществлять руководство или решать вопросы руководства системой управления и политикой Лица либо на основе владения большинством или контрольным пакетом

голосующих акций Лица, большей частью собственного капитала Лица либо при наличии другого имущественного интереса в Лице с учетом закона или соглашения между Лицами относительно передачи таких полномочий или права голоса.

«МС» означает, в соответствии с определением, содержащимся в Преамбуле к настоящему документу, Межправительственный совет, созданный Сторонами в соответствии с положениями Кабульского МОВ, включая Секретариат МС.

«МФУ» означает международные финансовые учреждения, включающие Азиатский банк развития, Исламский банк развития и Группа организаций Всемирного банка и другие многосторонние и двусторонние организации.

«Несовместимое обязательство» означает, в отношении любой Стороны, любое национальное или международное законодательство, нормативный акт или соглашение, которое материальным образом противоречит, нарушает, наносит ущерб, служит помехой, ограничивает, сокращает или иным образом негативно влияет на способность Стороны выполнять положения настоящего Соглашения либо заключать или выполнять условия любого иного соглашения в отношении Проекта – включая Концессионное соглашение относительно Сооружений Проекта, стороной которого является или может стать Сторона – что не разрешено в определяющей документации Проекта.

«Страхователь» означает любую страховую компанию или иное Лицо, предоставляющее полностью или частично страховое покрытие по рискам, связанным с Проектом, Проектной деятельностью или Участником проекта.

«Кабульское МОВ» имеет значение, содержащееся в декларативной части настоящего документа.

«Резолюция Кабульского МОВ» означает «Резолюцию Участвующих государств в поддержку развития CASAREM и Проекта CASA 1000», являющуюся приложением к Кабульскому МОВ и принятую Сторонами в соответствии с его решениями.

«Права на землю» означает, по отношению к каждой Стране, такие права, которые необходимы для выполнения Проектной деятельности, включая права на инспекцию, тестирование, оценку, доступ к Проектным объектам на этапе строительства, эксплуатации и технического обслуживания Проектных объектов.

«Кредитор» означает любое финансовое учреждение, предоставляющее любые заемные средства, займы, финансовую помощь, продление

сроков кредитов или другое финансирование Проектной организации или любому Инвестору проекта либо любым из их Аффилированных лиц в связи с Проектом (включая любые виды его рефинансирования) и любому наследнику или законному правопреемнику любого из них.

«**Открытый доступ**» означает, что любая имеющаяся (не включенная в контракт) пропускная способность предлагается всем Лицам на равной основе, при условии разработки МС правил осуществления открытого доступа и их согласования со всеми Сторонами.

«**Сторона**» означает любое Правительство, которая является или становится стороной настоящего Соглашения.

«**Лицо**» означает любое физическое или юридическое лицо, включая любую компанию, корпорацию, компанию с ограниченной ответственностью, товарищество, товарищество с ограниченной ответственностью, предприятие, совместное предприятие, совместное предприятие без права образования юридического лица, ассоциацию или иное юридическое лицо, должным образом организованное в соответствии с законами любой страны или любого ее административного субъекта, независимо от того, является ли эта страна Стороной этого Соглашения или нет.

«**Проект**», как упомянуто в вступительном разделе настоящего Соглашения, означает Проект по строительству линии электропередачи «CASA 1000», который включает разработку, финансирование, строительство и эксплуатацию Сооружений Проекта для обеспечения торговли электроэнергией между Таджикистаном, Кыргызской Республикой, Афганистаном и Пакистаном, и связанные с этим институциональные, финансовые и юридические договоренности, способствующие развитию этой торговли.

«**Проектная деятельность**» означает деятельность Участников проекта в связи с Проектом.

«**Проектная организация**» означает Организацию специального назначения (может быть компанией, корпорацией, компанией с ограниченной ответственностью, товариществом, товариществом с ограниченной ответственностью, предприятием, совместным предприятием, совместным предприятием без права образования юридического лица, ассоциацией, трестом или иным юридическим лицом), которая должным образом организована в соответствии с законами любой страны или любого ее административного субъекта, созданную для осуществления Проектной деятельности с целью выполнения обязательств по Концессионному соглашению.

«Сооружения Проекта» означают такие дополняющие объекты передачи электроэнергии, которые могут быть востребованы в целях осуществления экспорта и импорта среди Стран, включая все оборудования и необходимые установки, необходимые для эксплуатации Проекта .

«Инвестор проекта» означает любое Лицо, имеющее инвестиции в акционерный капитал Проектной организации, помимо Правительства, Государственной организации, Органа власти.

«Участник проекта» означает любого Инвестора проекта, любое его Аффилированное лицо, любого продавца или покупателя электроэнергии, использующего Проектные объекты, и любого Кредитора или Страхователя.

2.2 Толкование

В этом Соглашении:

- i. заголовки существуют только для удобства и не должны учитываться при толковании этого Соглашения;
- ii. единственное число включает множественное и наоборот;
- iii. ссылки на любое соглашение, нормативный акт, распоряжение или постановление включают любые их изменения или полную и частичную замену; и
- iv. слова «включать», «включает» и «включая» не являются ограничивающими и должны толковаться как «без ограничения для».

Статья 3 Вступление в силу; срок действия Соглашения

3.1 Каждая из Сторон, в соответствии со своим применимым законодательством, предпримет такие меры, по мере необходимости, и как можно скорее, во обеспечение вступления в силу и реализации настоящего Соглашения, и предпримет усилия по завершению всех этих мер не позднее трех (3) месяцев после даты подписания настоящего Соглашения.

3.2 Права и обязательства по настоящему Соглашению вступят в силу после:

- i. подписания настоящего Соглашения каждой из Сторон; и

- ii. обмена Сторонами подписанных оригиналов на английском и на русском языках; и
- iii. завершения каждым Сторонами действий, описанных в Статье 3.1, в свидетельство чего будет направлено уведомление соответствующим органом власти каждой Стороны всем другим Сторонам.

3.3 Настоящее Соглашение сохраняет свою силу по крайней мере до тех пор, пока будет действовать любое Концессионное соглашение, включая любые его продления.

Статья 4 Отсутствие противоречий с положениями настоящего Соглашения

- 4.1 Каждая Сторона подтверждает и гарантирует, что она не является стороной Несовместимого обязательства и не связана каким-либо Несовместимым обязательством.
- 4.2 Ни одна из Сторон не имеет права принимать в законодательном порядке или связывать себя Несовместимым обязательством после подписания этого Соглашения.

Статья 5 Выполнение и соблюдение положений этого Соглашения и связанных с ним соглашений

- 5.1 Каждая из Сторон обязуется соблюдать и выполнять каждое из своих обязательств по этому Соглашению и по всем иным соглашениям, связанным с этим Проектом, стороной которых она является или может стать.
- 5.2 Каждая из Сторон соглашается вовремя предоставить или обеспечить своевременное предоставление соответствующим Органом власти всех лицензий, разрешений, прав прохода, юридических заключений и любых одобрений, необходимых по Проекту.
- 5.3 Каждая из Сторон обязуется полностью поддержать осуществление и исполнение Проектной деятельности, предусмотренной этим Соглашением, и обеспечит, чтобы Правительство и/или Государственные организации предприняли все разумные действия, необходимые для осуществления и исполнения такой деятельности.

Статья 6 Сотрудничество Сторон

- 6.1 Стороны обязуются сотрудничать для установления и поддержания необходимых и благоприятных условий для осуществления Проектной деятельности.

- 6.2 Стороны обязуются сотрудничать для установления:
- 6.2.1 согласованных технических норм, норм охраны труда и охраны окружающей среды в отношении строительства, эксплуатации, и технического обслуживания Проекта;
 - 6.2.2 гармонизированной системы управления политикой и нормативно-правовыми положениями, которая повлияет на реализацию Проекта;
 - 6.2.3 принципов Открытого доступа при эксплуатации Проектных объектов;
 - 6.2.4 коллективного подхода, там, где это необходимо, к вопросам безопасности Проектных объектов и безопасности Лиц, ответственных за подготовку, строительство, эксплуатацию и техническое обслуживание Проекта; и
 - 6.2.5 коллективного подхода к предотвращению угроз в отношении Проектной деятельности или ее прерывания.
- 6.3 Стороны соглашаются поддерживать деятельность МС или другой подходящей межправительственной организации на время осуществления Проектной деятельности.
- 6.4 Стороны соглашаются, по мере необходимости, корректировать или изменять обязанности МС (включая Резолюцию Кабульского МОВ) для эффективного и своевременного осуществления Проектной деятельности или для дальнейшего развития CASAREM.
- 6.5 Для того чтобы обеспечить и поддержать Проектную деятельность, каждая Сторона обязуется добросовестно участвовать во всех встречах, проводимых в разумные сроки и в соответствующих местах с целью:
- 6.5.1 обеспечения выполнения МС своих обязанностей;
 - 6.5.2 согласования и заключения других таких многосторонних и двусторонних соглашений между Правительствами или Государственными организациями либо с другими правительствами, международными учреждениями, органами власти или другими Лицами;
 - 6.5.3 проведения консультаций и предоставления информации Инвесторам Проекта, Кредиторам, МФУ или Страхователям; и

6.5.4 решения, по мере возникновения, любых иных вопросов, которые могут серьезно повлиять на способность Проектной организации или Стороны выполнять Проектную деятельность.

6.6 Каждая Сторона обязуется сотрудничать для поддержки всех финансовых мер Инвесторов проекта в рамках Проектной деятельности, включая, в случае разумного запроса со стороны любого из Инвесторов проекта, подтверждение или повторение в письменной форме любому финансовому учреждению, – включая, но не только, многосторонние кредитные учреждения, экспортные кредитные учреждения, двусторонние учреждения по вопросам развития или агентства по стимулированию инвестиций, – любого принятого обязательства, включенного в любую договоренность по Проекту, Стороной которого она является.

Статья 7 Права на землю; безопасность

7.1 После согласия Стороны в отношении технических подробностей Сооружений Проекта на территории этой страны, такая Сторона в соответствии с применимым законодательством, обязуется предоставлять и сохранять такие Права на землю, которые могут обоснованно потребоваться для ведения Проектной деятельности при соблюдении равных, прозрачных, юридически действительных и четких коммерческих положений и условий.

7.2 В соответствии с условиями, обговоренными Сторонами в документации по реализации Проекта, каждая Сторона обеспечит такой уровень безопасности, который может обоснованно потребоваться для защиты Проектных объектов и Проектной деятельности, а также лиц, ответственных за подготовку, строительство, эксплуатацию и техническое обслуживание Проекта.

Статья 8 Право собственности на электроэнергию

8.1 Ни одна из Сторон не может выдвигать какие-либо условия относительно права собственности на электроэнергию или владения электроэнергией, передаваемой Проектными объектами, которые не соответствуют коммерческим договоренностям относительно Проекта.

Статья 9 Непрерывность Проектной деятельности

9.1 Если происходит какое-либо событие или возникает ситуация, которая обоснованно рассматривается Проектной организацией, Инвестором проекта или любой Стороной в качестве угрозы, способной прервать, сократить или иным образом препятствовать осуществлению Проектной деятельности («угроза» в соответствии с

положениями этой Статьи 9 настоящего Соглашения), Правительство Страны, в которой возникла соответствующая угроза, должна использовать все законные и разумные средства для устранения или ослабления этой угрозы.

- 9.2** Если происходит какое-либо событие или возникает ситуация, которая прерывает, сокращает или иным образом препятствует осуществлению Проектной деятельности («прекращение» в соответствии с положениями этой Статьи 9 настоящего Соглашения), Правительство территории, на которой произошло прекращение, обязано незамедлительно уведомить все остальные Стороны и соответствующих Инвесторов проекта о таком прекращении и в разумных пределах подробно информировать о причинах такого прекращения, а также использовать все законные и разумные средства для устранения или уменьшения причин этого прекращения с целью восстановления Проектной деятельности при первой же возможности.
- 9.3** С учетом положений пункта 9.4, и за исключением случаев, которые предусмотрены в коммерческих договорах относительно Проекта, ни одна из Сторон не может прерывать, сокращать, задерживать или иным образом препятствовать осуществлению Проектной деятельности на своей территории.
- 9.4** В случаях, если имеются разумные основания полагать, что продолжение Проектной деятельности на территории любой из Сторон создает или может создать необоснованную опасность или угрозу здоровью и безопасности населения, собственности или окружающей среде, Сторона может прервать Проектную деятельность на своей территории, но только в пределах и на период времени, которые необходимы для устранения такой опасности или угрозы.

Статья 10 Нормы охраны окружающей среды и охраны труда

10.1 Каждая Сторона обязана:

- i. осуществлять Проектную деятельность в соответствии со своими применимыми законами и предохранительной политикой Азиатского банка развития и/или Группы организаций Всемирного банка в зависимости от того, какие из них являются наиболее строгими, и норм, по крайней мере, столь же строгих, как и Руководящие принципы в области охраны окружающей среды, здоровья и охраны труда Группы организаций Всемирного банка;

- ii. обеспечить соблюдение таких стандартов и руководящих принципов; и
- iii. консультироваться и сотрудничать со всеми остальными Сторонами в таком режиме, какого требует соблюдение положений пунктов 10.1(i) и 10.1(ii).

Статья 11 Налоги

- 11.1 Стороны договорились сотрудничать для обеспечения прозрачного, не дискриминационного и стабильного режима налогообложения, применимого к налогообложению Инвесторов Проекта, подрядчиков, поставщиков и иных Лиц в связи с разработкой, финансированием, строительством и эксплуатацией Проекта.

Статья 12 Отсутствие дискриминации; национальный режим

- 12.1 Каждая Сторона обязана предоставлять любым товарам, видам работ, технологиям и услугам, прямо или опосредованно связанным с любой Проектной деятельностью, не менее благоприятный режим, чем тот, что предоставлялся бы аналогичным товарам, видам работ, технологиям и услугам, не связанным с Проектной деятельностью.
- 12.2 Ни одна из Сторон не должна на своей территории (или ее части) распространять на любого Участника проекта менее благоприятный режим по сравнению с со своими гражданами или Организацииями, учрежденными или образованными в соответствии с действовавшими в тот момент или в последующие периоды законами.

Статья 13 Разрешение споров

- 13.1 Любой спор, разногласия или претензия Сторон, вытекающие или связанные с толкованием, применением или исполнением настоящего Соглашения, включая правомочность его существования, действие или прекращение его действия, должны быть, прежде всего, представлены для урегулирования в МС.
- 13.2 Стороны должны, посредством МС, установить правила и процедуры для урегулирования споров, разногласий или претензий в соответствии с пунктом 13.1.
- 13.3 Если Стороны не способны урегулировать такие споры, разногласия или претензии в течение шестидесяти (60) дней после обращения в МС, любая Сторона, для окончательного и обязательного разрешения спора, может обратиться в любой международный арбитражный форум, в соответствии с правилами, одобренными Сторонами.

- 13.4 В отсутствие иной договоренности Сторонами, будут применяться Диспозитивные правила арбитража для международных организаций и государств Постоянного третейского суда, действовавшими на момент заключения настоящего Соглашения по отношению с любым арбитражным разбирательством в соответствии со Статьей 13.3.

Статья 14 Присоединение к Соглашению

- 14.1 С момента вступления в силу настоящего Соглашения оно является открытым для присоединения к нему правительств других стран, при условии, что все Стороны настоящего Соглашения дают свое согласие на такое присоединение. Ни одно из присоединяющихся правительств не имеет права вносить каких-либо изменений и оговорок в настоящее Соглашение без согласия всех Правительств, которые на тот момент являлись сторонами настоящего Соглашения.

Статья 15 Изменение Соглашения

- 15.1 Любое изменение или редактирование настоящего Соглашения, предложенные любой Стороной, вступит в силу и будет являться обязательственным для всех Сторон только при условии, что это совершено письменно и подписано соответствующим уполномоченным представителем каждой из Сторон.

Статья 16 Выход из Соглашения

- 16.1 Любая Сторона сможет выйти из настоящего Соглашения только после 12-месячного предварительного письменного уведомления всем другим Сторонам о своем намерении о выходе.

Статья 17 Исчерпывающий характер Соглашения

- 17.1 Настоящее Соглашение заменяет и делает недействительными любые предшествующие договоренности между Сторонами в отношении Проекта в тех случаях, когда такое предшествующее соглашение не соответствует положениям настоящего Соглашения.

Статья 18 Язык

- 18.1 Настоящее Соглашение составляется на русском и английском языках. В случае расхождения в текстах или споров относительно толкования преимущественную силу имеет текст на английском языке.


В подтверждение чего, это Соглашение подписывается 4 августа 2008 г / 1-го дня месяца шабан 1429 (по исламскому календарю) в г. Исламабад, Пакистан.

ОТ ИМЕНИ ПРАВИТЕЛЬСТВА
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
АФГАНИСТАН

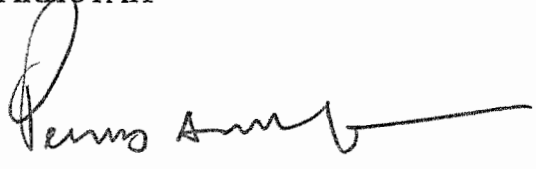

Ф.И.О.: Алхадж Мухаммед
Исмаил Хан

Должность: Министр энергетики
и воды


ОТ ИМЕНИ ПРАВИТЕЛЬСТВА
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ


Ф.И.О.: Сапарбек
Балкибеков
Должность: Министр
промышленности,
энергетики и
топливных ресурсов

ОТ ИМЕНИ ПРАВИТЕЛЬСТВА
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ПАКИСТАН


Ф.И.О.: Раджа Первез
Ашраф
Должность: Министр воды и
энергетики

ОТ ИМЕНИ ПРАВИТЕЛЬСТВА
РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН


Ф.И.О.: Фаррух Хамралиев
Должность: Председатель
Государственный
комитет по
инвестициям и
управления
государственным
имуществом